



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. gegužės 28 d.
(OR. en)

9167/18

COLAC 32
CFSP/PESC 466
RELEX 450
COPS 170

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 9161/18 COLAC 31 CFSP/PESC 465 RELEX 447 COPS 166

Dalykas: Tarybos išvados dėl Venesuelos

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl Venesuelos, kurias 2018 m. gegužės 28 d. posėdyje priėmė Užsienio reikalų taryba.

TARYBOS IŠVADOS DĖL VENESUELOS

1. ES primena savo ankstesnius pareiškimus dėl Venesuelos, visų pirma gegužės 22 d. vyriausiosios įgaliotinės pareiškimą ES vardu.
2. Dėl naujausių įvykių Venesueloje galimybė derybų būdu rasti konstitucinį sprendimą, kuris užtikrintų pagarbą demokratijai, teisinės valstybės principų laikymąsi ir pagarbą žmogaus teisėms, dar labiau nutolo.
3. Nors šalies politiniai veikėjai ir tarptautinė bendruomenė, įskaitant Europos Sąjungą, ne kartą ragino surengti rinkimus pagal sutartą rinkimų tvarkaraštį, grindžiamus garantijomis, kuriomis galima užtikrinti, kad rinkimai būtų įtraukūs ir patikimi, gegužės 20 d. buvo surengti pirmalaikiai prezidento rinkimai kartu su regioniniais rinkimais – jie įvyko nesusitarus dėl datos ar sąlygų ir tokiomis aplinkybėmis, kuriomis ne visos politinės partijos galėjo dalyvauti vienodomis sąlygomis.
4. Dėl labai sutrumpinto rinkimų tvarkaraščio, draudimų ir kitų rimtų kliūčių rinkimuose dalyvauti opozicijos politinėms partijoms ir jų vadovams, taip pat dėl būtiniausių demokratijos standartų nesilaikymo, kurį rodo tai, jog gauta daug pranešimų apie pažeidimus, visų pirma, plačiai paplitusį piktnaudžiavimą valstybės lėšomis, priverstinį balsavimą ir nevienodas galimybes naudotis žiniasklaidos priemonėmis, šie rinkimai nebuvo nei laisvi, nei sąžiningi.
5. Tokiomis aplinkybėmis rinkimai ir jų rezultatai buvo visiškai nepatikimi, nes rinkimų procesas neužtikrino reikiamų garantijų, kad rinkimai būtų įtraukūs ir demokratiški. Nesant tokių garantijų ES negalėjo suplanuoti jokios rinkimų proceso stebėsenos laikantis tarptautiniu mastu pripažintų standartų. Todėl ES pakartoja, kad reikalingi laisvi ir skaidrūs rinkimai, kuriais būtų laikomasi Venesuelos konstitucinės teisės normų.

6. Šiomis aplinkybėmis ES ragina surengti naujus prezidento rinkimus laikantis tarptautiniu mastu pripažintų demokratijos standartų ir Venesuelos konstitucinės santvarkos. Šiame kontekste ES veiks sparčiai, laikydamasi nustatytų procedūrų ir siekdama, kad būtų įvestos papildomos tikslinės ir ribojamosios priemonės su galimybe pastarąsias atšaukti, nedarančios poveikio Venesuelos gyventojams, kurių sunkią padėtį ES nori palengvinti.
7. ES pakartoja, kad reikia pripažinti ir gerbti visų demokratiškai išrinktų institucijų, pirmiausia Nacionalinės Asamblėjos, vaidmenį ir nepriklausomumą, išlaisvinti politinius kalinius, puoselėti teisinę valstybę ir žmogaus teises bei pagrindines laisves.
8. ES pageidauja toliau palaikyti ryšius su visais Venesuelos suinteresuotaisiais subjektais ir pakartoja esanti draugiškai nusiteikusi jos žmonių atžvilgiu ir juos palaikanti. ES yra pasirengusi padėti rasti būdą demokratiškai įveikti dabartinę daugialypę krizę, vedant prasmingas ir į rezultatus orientuotas gera valia grindžiamas derybas, kuriose dalyvautų visi atitinkami Venesuelos politiniai veikėjai. Tuo tikslu ES sustiprins savo diplomatinę visų atitinkamų nacionalinių, regioninių ir tarptautinių subjektų informavimo veiklą, visų pirma pripažindama Lotynų Amerikos ir Karibų regiono partnerių, pasisiūliusių padėti ir remti Venesuelos krizės sprendimo procesą, pastangas.

9. ES yra labai susirūpinusi dėl gyventojų, įskaitant daug šalyje gyvenančių Europos piliečių, neatidėliotinų humanitarinių poreikių, kuriuos reikia skubiai patenkinti. Dėl gilėjančios krizės masiškai migruojama, o tai sudaro problemas priimančiosioms bendruomenėms ir regiono stabilumui. ES ragina Venesuelos vyriausybę nedelsiant imtis veiksmų, kad krizės poveikis būtų sušvelnintas.
10. Europos Sąjunga ir toliau rems Venesuelos gyventojus bei stiprins šią paramą, be kita ko, kaimyninėse šalyse, remdama venesueliečių socialinę bei ekonominę įtrauktį ir priimančiųjų bendruomenių atsparumą.
-